



# 民眾安全服務隊70周年紀念特刊

## 承傳薪火為民解困 再攀高峯與眾同行



竭誠為眾  
協志為民

行政長官林鄭月娥



民眾安全服務隊成立七十周年誌慶



拯危任重  
惠社功宏

政務司司長李家超



民眾安全服務隊成立七十周年誌慶



嘉猷卓展  
義行堪崇

保安局局長鄧炳強



民眾安全服務隊成立七十周年誌慶



今天是民眾安全服務隊（民安隊）成立70周年的大日子，我祝願部隊百尺竿頭、更進一步。兩年前的一月，新型冠狀病毒病開始肆虐，民安隊臨危受命，負責籌備和管理檢疫中心，為社會築起防疫防線。民安隊全體人員迎難而上，長官及隊員紛紛穿上保護裝備，眾志成城走到前線奮勇抗疫，協助不計其數的檢疫人士完成檢疫。這段日子是我加入民安隊以來，面對最艱鉅的考驗。

抗疫期間，民安隊既要執行防疫任務，亦要在社交距離下維持不同的服務，以及盡力為少年團員提供訓練。所幸部隊人員臨危不亂，克服種種技術限制，成功把多個訓練和活動移師線上舉行，充分體現了疫情下香港人靈活變通，自強不息的精神。

民安隊今天聲譽遠揚，實在有賴各方支持。我藉此向部隊所有前輩衷心致敬。你們筆路藍縷，無私付出，為成立於1952年的民安隊奠定了良好的根基。以我為首的現役長官及隊員，必不忘初心，把服務社會的使命傳承下去。民安隊不時需要執行各種緊急任務，甚或在假期和節日受訓出動，但隊員家屬毫無怨言，默默支持，我對他們的體諒也是感激不盡的。此外，我感謝眾多僱主容許下屬在有需要時暫離工作崗位，參與民安隊的緊急任務。承蒙你們全力支持，讓我們一直向前邁進，風雨兼程。

白駒過隙，民安隊已走過70年的崢嶸歲月，部隊上下八千名人員會繼續秉持「救急扶危，服務社會」的精神，一如以往堅守崗位，同心協力，踐行「承傳薪火為民解困，再攀高峯與眾同行」，一起為市民的福祉努力。

民眾安全服務隊處長 羅仁禮



今年，民眾安全服務隊（民安隊）喜迎70周年白金禧，欣值香港回歸25周年，可謂喜上加喜。回顧過去兩年，民安隊肩負重任，奮勇抗擊來勢洶洶的新冠疫情，一直站在防疫最前線，為市民的健康把關。民眾安全服務處（民安處）是保安局轄下的政府部門，與民安隊並肩作戰，在全體同事齊心協力下，一直負責協助衛生署管理多間檢疫中心，與部隊人員全力執行防疫任務。

民安隊除了在防疫任務功不可沒外，在培訓人才方面亦貢獻良多。民安隊持續獲得僱員再培訓局嘉許為「人才企業」，香港學術及職業資歷評審局並繼續將部隊的「輔助部隊基本訓練（民防）」及「山嶺搜救訓練證書」列入資歷名冊，可見培訓課程的設計、

策劃和教學質素均獲充分肯定。多年來，民安處力臻完善，協助部隊提升行政管理、人才培訓、緊急行動及社會服務調派的效能，使民安隊的工作得以更有效率地執行。

此外，推動青年發展同屬民安隊的重點工作。前年8月成立的社區教育組，負責拓展不同範疇的社區教育，為人熟知的有以青少年為主的「民盡其才」計劃、以多元種族人士為主的「專才計劃」，以及為不同部門、機構或社區團體而設的「緊急事故公眾安全教育計劃」。

隨著時代變遷，部隊會繼續往開來，革故鼎新，以市民所需為本提供優質可靠的服務；部門會與部隊人員戮力同心，篤力前行，實踐「承傳薪火為民解困，再攀高峯與眾同行」。我謹代表民安處全體同事，祝願民安隊百尺竿頭、更進一步。

民眾安全服務處總參事 方耀堂



▼民安隊處長會議成員

### 民安隊七十周年紀念慶祝活動系列

| 舉辦日期       | 慶祝活動      |
|------------|-----------|
| 2022年1月2日  | 啟動禮       |
| 2022年1月2日  | 社會服務計劃開展  |
| 2022年2月20日 | 新春行大運及開放日 |
| 2022年9月上旬  | 紀念晚宴      |
| 2022年11月下旬 | 特刊        |
| 2022年11月下旬 | 大會操       |

# 疫情下新常態新機遇



▲檢疫中心當值人員每天處理大量物資，懷著同理心為受檢疫人士提供最佳的照顧。

### 管理檢疫中心 同心抗疫

2003年非典型肺炎肆虐，大型隔離營在回歸後首次啟動，民安隊有份參與管理工作，累積了寶貴的經驗。因此，新冠肺炎在港爆發後，民安隊隨即擔任各檢疫中心的日常管理與後勤支援的工作，任務艱鉅，但一眾人員勇往直前，毫無懼色。疫情高峰時，民安隊每天動員多達450名人員到檢疫中心當值。由於還要兼顧其他恆常任務，部隊在人手調配和編排方面面臨一大考驗。八個檢疫中心之中，以大嶼山竹篙灣檢疫中心規模最大，設計嶄新，管理工作的複雜程度或令一般人望而生畏。所幸新挑戰同時帶來機遇，民安隊因時制宜，詳細檢視和改善各項行政管理措施，善用資訊科技工具溝通，迅速提升行動效率。

### 由實體到線上 靈活應變面對新常態

疫情對民安隊的日常運作造成不便，尤幸管理層臨危不亂，善用科技克服困難。各單位人員積極利用電子平台舉行線上會議，保持緊密聯繫和溝通，並通過手機社交程式編配人手，發放訊息。即使疫情轉趨緩和，大家在新常態下仍繼



▲少年團員一絲不苟地透過網絡參加傑出少年團選舉

民眾安全服務隊（民安隊）是政府轄下的輔助應急隊伍，自1952年成立以來，一直秉承「救急扶危，服務社會」的使命，除了在天災等緊急事故發生時提供支援外，亦會執行各項非緊急的社會服務。過去兩年，新冠肺炎肆虐，民安隊上下一心，無畏無懼，盡忠職守，並在新常態下把握新機遇，在延續過去七十年的卓越成就之餘，力求再攀高峯。



▲民安隊出動到大澳執行水災搶救任務

續利用新建立的線上溝通與管理模式，撥出時間處理其他職務和進行實體訓練。

民安隊屬下的少年團更向前邁進，作出了多項新嘗試，其一為在疫情期間轉而進行線上課程。導師透過線上平台循循善誘，精心配合影片和互動遊戲，務求趣味實用並重，為青少年在家防疫期間的生活增添活力。另外，傑出少年團評選更首度改為網上舉行，新評選形式不但並無影響參賽團員的表現，他們在鏡頭前更發揮得淋漓盡致，獲評判一致讚賞。

### 成立社區組 開拓新服務

疫情持續，但民安隊未敢懈怠，陸續拓展不同範疇的教育工作，主力在本地學校推動國家安全教育，培養中小學生建立正確的國家觀念和身分認同。新成立的社區教育組積極與不同政府部門、非政府組織及學校合作，提供量身定制的短期課程及參觀、講座或訓練，包括領袖培訓、山嶺安全訓練、升旗訓練、撲滅山火體驗，以及水上活動安全和風災支援知識學習活動，在不同領域向大眾推行社區教育。

是項計劃除了教授知識及技能外，更具意義的是促進人與人之間的互動溝通。民安隊的教練展示了熱心奉公、勇於服務的精神，堪稱參



▲透過野外定向比賽，培養少年團員團隊精神，建立良好溝通、協作與解難能力。

▲山嶺搜救中隊在崎嶇山嶺進行演練，以保持爭分奪秒搶救生命的技術水平。

加者的學習楷模。再者，民安隊的成員來自不同背景階層，工作上經多見廣，練達世事，且人生閱歷豐富，參加者可從中獲得啟發，有助他們作出生涯規劃。值得高興的是，有參加者從中認識到民安隊的工作，使命感油然而生，繼而投身民安隊的行列，熱心服務社會。



▲完成「民盡其才」的參加者均獲發證書以表揚積極參與的精神

### 颱風災後迅速完成社區復修

一如以往，每逢遇上大型天災或緊急事故，民安隊均會奉召出動，不遺餘力為市民提供支

援。民安隊多年前曾處理新界北區水浸事故，累積了豐富的水災搶救經驗。2018年超強颱風「山竹」襲港，豪雨令不少地區出現水浸，民安隊馬不停蹄前往大澳及鯉魚門，協助疏散居民，避免他們因水浸而受困，盡力把人命傷亡減至最低。颱風吹襲期間及之後，港九新界各區有大量樹木倒塌，不但阻塞道路交通，而且對民生構成不便。民安隊隊友迎難而上，冒着惡劣天氣，爭分奪秒清理塌樹，奮力進行復修工作。此外，民安隊汲取了颱風造成大量塌樹的經驗，大力投放資源添置鏈鋸裝備，並積極加強隊員清理塌樹的訓練，以待日後發生同類事故時，加快復修工作的效率，全面提升服務質素。



▲隊友抱著迅速為香港市民回復正常生活的使命清理受樹木倒塌影響的道路